

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE PRIMA

### PREMIÈRE PARTIE

#### LEGGI E REGOLAMENTI

#### LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 3 agosto 2015, n. 15.

Loi régionale n° 15 du 3 août 2015,

Approvazione del rendiconto generale della Regione per l'esercizio finanziario 2014. pag. 2823

portant approbation des comptes généraux de la Région pour l'exercice budgétaire 2014. page 2823

Legge regionale 3 agosto 2015, n. 16.

Loi régionale n° 16 du 3 août 2015,

Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2015, modifiche a disposizioni legislative e variazioni ai bilanci di previsione per il triennio 2015/2017. pag. 2836

portant réajustement du budget prévisionnel 2015, modification de mesures législatives et rectification du budget prévisionnel 2015/2017. page 2836

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 6 agosto 2015, n. 265.

Arrêté n° 265 du 6 août 2015,

Modifica al decreto del Presidente della Regione n. 491/2014 "Nomina dei componenti del Consiglio per le politiche del lavoro di cui all'articolo 6 della legge regionale 31 marzo 2003, n. 7". pag. 2879

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 491 du 9 décembre 2014 portant nomination des membres du Conseil des politiques du travail visé à l'art. 6 de la loi régionale n° 7 du 31 mars 2003. page 2879

#### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

#### DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

#### GIUNTA REGIONALE

#### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 31 luglio 2015, n. 1130.

Délibération n° 1130 du 31 juillet 2015,

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del codice civile, della società "Valpul società cooperativa in liquidazione", di SAINT-CHRISTOPHE, e nomina del rag. Moreno Bruno FAEDI, quale commissario liquidatore. pag. 2879

portant liquidation judiciaire de *Valpul société coopérative in liquidazione* de SAINT-CHRISTOPHE, au sens de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de M. Moreno Bruno FAEDI en qualité de liquidateur. page 2879

**Deliberazione 31 luglio 2015, n. 1131.**

Scioglimento per atto dell'autorità, ai sensi dell'art. 2545-septiesdecies del codice civile, della società "Les jeunes relieurs società cooperativa sociale", con sede in AOSTA, e nomina del dott. Massimo TERRANOVA, quale commissario liquidatore. pag. 2880

**Deliberazione 31 luglio 2015, n. 1132.**

Scioglimento per atto dell'autorità, ai sensi dell'art. 2545-septiesdecies del codice civile, della società "La Fenice società cooperativa sociale", con sede in AOSTA, e nomina del dott. Andrea DISTROTTI, quale commissario liquidatore. pag. 2881

**Deliberazione 31 luglio 2015, n. 1133.**

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'art. 2545-terdecies del codice civile, della società "Aironi società cooperativa sociale", di PONT-SAINT-MARTIN, e nomina della dott.ssa Cristina GAJETTO, quale commissario liquidatore. pag. 2882

**Deliberazione 31 luglio 2015, n. 1134.**

Approvazione di criteri e modalità per la concessione, l'erogazione e la revoca dei contributi previsti dagli articoli 9, 12, 15 e 17bis della l.r. 31/2001 (Interventi regionali a sostegno delle piccole e medie imprese per iniziative a favore della qualità, dell'ambiente, della sicurezza e della responsabilità sociale), in sostituzione di quelli approvati con DGR n. 274 del 26 febbraio 2015.

pag. 2882

**Deliberazione 31 luglio 2015, n. 1138.**

Autorizzazione alla società Dentalaosta s.a.s. di CHARVENSOD - AO, all'esercizio di un'attività sanitaria nella struttura adibita ad assistenza ambulatoriale monospecialistica, in campo odontoiatrico, sita in comune di CHARVENSOD, ai sensi della deliberazione della giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013. pag. 2883

**Deliberazione 31 luglio 2015, n. 1139.**

Autorizzazione alla società Odex s.r.l. STP di AOSTA, all'esercizio di un'attività sanitaria nella struttura adibita ad assistenza ambulatoriale monospecialistica, in campo odontoiatrico, sita nel comune di AOSTA, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013. pag. 2886

**Deliberazione 31 luglio 2015, n. 1145.**

Rilascio in sanatoria, alla società L.P.N. s.r.l. con sede le-

**Délibération n° 1131 du 31 juillet 2015,**

portant dissolution, par acte de l'autorité compétente, des *Jeunes relieurs société cooperativa sociale* d'AOSTE, au sens de l'art. 2545 septiesdecies du Code civil, et nomination de M. Massimo TERRANOVA en qualité de liquidateur. page 2880

**Délibération n° 1132 du 31 juillet 2015,**

portant dissolution, par acte de l'autorité compétente, de *La Fenice société cooperativa sociale* d'AOSTE, au sens de l'art. 2545 septiesdecies du Code civil, et nomination de M. Andrea DISTROTTI en qualité de liquidateur. page 2881

**Délibération n° 1133 du 31 juillet 2015,**

portant liquidation judiciaire d'*Aironi société cooperativa sociale* de PONT-SAINT-MARTIN, au sens de l'art. 2545 terdecies du Code civil, et nomination de Mme Cristina GAJETTO en qualité de liquidatrice. page 2882

**Délibération n° 1134 du 31 juillet 2015,**

portant approbation des critères et des modalités d'octroi, de versement et de retrait des aides visées aux art. 9, 12, 15 et 17 bis de la loi régionale n° 31 du 12 novembre 2001 (Mesures régionales en faveur des petites et moyennes entreprises pour des initiatives au profit de la qualité, de l'environnement et de la sécurité) qui remplacent les critères et les modalités approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 274 du 26 février 2015.

page 2882

**Délibération n° 1138 du 31 juillet 2015,**

autorisant *Dentalaosta sas* de CHARVENSOD à exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un centre de consultation mono-disciplinaire pour des soins dentaires ambulatoires, dans la commune de CHARVENSOD, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013. page 2883

**Délibération n° 1139 du 31 juillet 2015,**

autorisant *Odex srl STP* d'AOSTE à exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un centre de consultation mono-disciplinaire pour des soins dentaires ambulatoires, dans la commune d'AOSTE, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013. page 2886

**Délibération n° 1145 du 31 juillet 2015,**

portant délivrance, à titre de régularisation, de l'auto-

gale a ROISAN, dell'autorizzazione unica di cui al d.lgs. 387/2003 per la realizzazione e l'esercizio dell'impianto idroelettrico con opera di derivazione dal torrente Dialley, a mezzo della presa irrigua esistente in località Champsavinal del comune di DOUES e centrale di produzione ubicata in località Chavillier del comune di ROISAN. pag. 2888

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA E POLITICHE DEL LAVORO

Comunicato di iscrizione di società cooperativa nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni). pag. 2889

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Unité des Communes Valdôtaines Mont-Émilius.

Statuto. pag. 2890

ANAS SpA - Compartimento della Viabilità per la Valle d'Aosta. Decreto 29 giugno 2015, n. CAO -5712 I.

S.S. n. 26 della Valle d'Aosta. Lavori urgenti di straordinaria manutenzione dei muri di sostegno e controripa, delle protezioni marginali, del piano viabile, della regimentazione delle acque dal km. 144+168 al km. 155+300. pag. 2909

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente – ARPA Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami finalizzato alla copertura di un posto a tempo pieno e indeterminato di collaboratore tecnico professionale esperto (categoria Ds) del CCNL del comparto sanità, nell'ambito dell'organico dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA) Sezione Laboratorio, Area operativa contaminanti organici, alimenti e cromatografia.

pag. 2920

risation unique prévue par le décret législatif n° 387 du 29 décembre 2003 à *L.P.N. srl* de ROISAN en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique exploitant la prise d'eau d'irrigation sur le Dialley existant à Champsavinal, dans la commune de DOUES, et comportant une centrale de production à Chavillier, dans la commune de ROISAN. page 2888

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Avis d'immatriculation d'une société coopérative au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998. page 2889

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Unité des Communes Valdôtaines Mont-Émilius.

Statuts. page 2890

*ANAS SpA* – *Compartimento della Viabilità per la Valle d'Aosta*. Acte du 29 juin 2015, réf. n° CAO-5712 I,

relatif aux travaux d'entretien extraordinaire des murs de soutènement, des protections latérales, de la chaussée et des ouvrages de régulation des eaux du tronçon de la route nationale n° 26 de la Vallée d'Aoste allant du PK 144+168 au PK 155+300. page 2909

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

Agence régionale pour la protection de l'environnement – ARPE Vallée d'Aoste

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, d'un collaborateur technique professionnel spécialisé, catégorie Ds (CCNT du secteur de la santé), dans le cadre de l'organigramme de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste, section « Laboratoire », aire opérationnelle « Contaminants organiques, aliments et chromatographie ». page 2920